

# MayaForte MayaEasy Forte

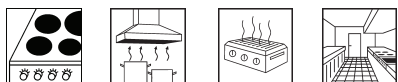
ÖKOLOGISCH REIN. PROPRIÉTÉ ÉCOLOGIQUE. ECOLOGICAMENTE LINDO.

SWISS  
QUALITY  
SINCE 1832



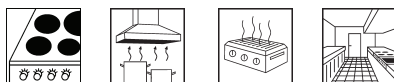
## FETTLÖSER- & GRILLREINIGER PRODUIT DÉGRAISSANT POUR FOUR ET GRILL DETERGENTE PER FORNO E GRILL

### EIGENSCHAFTEN



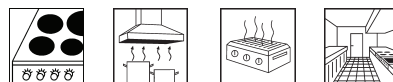
Alkalischer, hochwirksamer Grill-, Backofenreiniger und Fettlöser zum mühelosen Entfernen von Fett-, Brat-, Back-, Grillier- und Frittierrückständen. Beste Reinigungswirkung bei minimaler Umweltbelastung.

### PROPRIÉTÉS



Détergent alcalin et dégraissant à haute efficacité pour grills et fours. Permet d'éliminer sans peine tous les résidus de cuisson (au four et au grill) et de friture. Très puissant mais néanmoins extrêmement écologique.

### PROPRIETÀ



Detergente alcalino sgrassante estremamente efficace per forno e grill per la facile eliminazione di residui di grasso, di cottura, di grigliatura e di frittura. Eccezionale effetto detergente con carico ambientale minimo.

### ANWENDUNG



Grillreiniger: Grill oder Backofen auf ca. 30 – 40°C aufwärmen. Unverdünnt und gleichmässig auftragen, d.h. ganze Oberfläche benetzen oder mit Schaumflasche besprühen. Je nach Verschmutzung 15–30 Min. einwirken lassen und danach den Schmutz mit einem feuchten Lappen rückstandsfrei entfernen und gut mit Wasser abspülen.

Fettlöser: Flächen und Gegenstände mit verdünntem Reiniger einsprühen, abreiben und mit Wasser gut nachspülen.

Nicht geeignet für Aluminium, lackierte Flächen und für selbstreinigende Öfen.

### DOSIERUNG

Grillreiniger: Unverdünnt anwendbar. Fettlöser: 500 – 1000 ml auf 10 L Wasser, je nach Verschmutzung.

### APPLICATION



Détergent pour grills: Chauffer le grill ou le four à env. 30–40°C, appliquer ensuite le produit non dilué sur toute la surface ou vaporiser avec un flacon à mousse. Laisser agir pendant 15–30 min, suivant l'encrassement, puis retirer la saleté sans laisser de traces en essuyant avec un chiffon humide et bien rincer à l'eau.

Dissolution des graisses/Dégraissant: Vaporiser le produit dilué sur les surfaces et les objets, frotter, puis rincer avec soin à l'eau claire.

Ne convient pas pour l'aluminium, les surfaces émaillées et les fours autonettoyants.

### DOSAGE

Nettoyage des grills: S'applique non dilué. Dissolution des graisses: 500 – 1000 ml pour 10 litres d'eau, suivant l'encrassement.

### APPLICAZIONE



Detergente per grill: Riscaldare il grill o il forno ad una temperatura di 30–40°C. Applicare non diluito in modo uniforme, ovvero bagnare l'intera superficie o spruzzare con bottiglia adatta alla schiuma. A seconda del grado di sporco, lasciare agire per 15–30 min. ed eliminare lo sporco con un panno umido senza lasciare residui risciacquando bene con acqua.

Sgrassante: Spruzzare il detergente diluito sulle superfici e sugli oggetti, fregare e risciacquare con abbondante acqua.

Non adatto all'alluminio, alle superfici smaltate e ai forni autopulenti.

### DOSAGGIO

Detergente per grill: Utilizzabile puro. Sgrassante: 500 – 1000 ml in 10 litri d'acqua, in base al grado di sporcizia..

ARTIKEL-NR.  
N° D'ARTICLE  
NO D'ART.  
280501

280510

GEBINDE  
COLIS  
CONFEZIONE  
Carton/Cartone à 6 x 500ml  
Kanne/Bidon/Bidone à 10kg

EAN  
7615600805011  
7615600111761

Steinfels  
S W I S S

Rez. 132271  
01.09.2020

Steinfels Swiss | CH-8404 Winterthur | 052 234 44 00 | www.steinfels-swiss.ch

**ZUSAMMENSETZUNG**

< 5% anionische und nichtionische Tenside.

**COMPOSITION**

< 5% tensio-actifs anioniques et non ioniques.

**COMPOSIZIONE**

< 5% tensioattivi anionici e non ionici.

**PIKTOGRAMME**



Gefahr

**PICTOGRAMMES**



Danger

**PITTOGRAMMI**



Pericolo

**GEFAHRENHINWEISE**

Nur für gewerbliche Anwender. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Enthält Natriumhydroxid.

**MENTIONS DE DANGER**

Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Contient hydroxyde de sodium.

**INDICAZIONI DI PERICOLO**

Esclusivamente per gli utenti professionali. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Contiene idrossido di sodio.

**SICHERHEITSHINWEISE**



Spray nicht einatmen. Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Inhalt einer anerkannten Sonderabfallentsorgung zuführen.

UFI: FEAC-ME74-2GFG-U9A8

**CONSEILS DE PRUDENCE**



Ne pas respirer les aérosols. Porter des gants de protection/ des vêtements de protection/ un équipement de protection des yeux/ du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Eliminer le contenu dans une installation d'élimination des déchets spéciaux agréée.

**CONSIGLI DI PRUDENZA**



Non respirare nebulizzato. Indossare guanti/ indumenti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Smaltire il contenuto in un impianto d'eliminazione di rifiuti speciali autorizzato.

**PRODUKT-DATEN**

Dichte: 1.0630 g/ml  
pH Konzentrat: 13.3  
Farbe: farblos

UN-Nr.: 1824

**DONNÉES SUR LE PRODUIT**

Densité: 1.0650 g/ml  
pH concentré: 13.3  
Couleur: incolore

N°-UN: 1824

**DATI DEL PRODOTTO**

Densità: 1.0650 g/ml  
pH concentrato: 13.3  
Colore: incolore

N°-UN: 1824

**UMWELTINFORMATION**

Biologisch gut abbaubar: OECD 302B mit CO<sub>2</sub>-Bestimmung, DOC-Analytik: 100% in 14 Tagen, CO<sub>2</sub>-Analytik: 84% in 28 Tagen / Prüfbericht A19-01209/c.

**INFORMATION ENVIRONNEMENT**

Bien biodégradable: ODCE 302B avec dosage du CO<sub>2</sub>, analytique DOC: 100% dans 14 jours, analytique CO<sub>2</sub>: 84% dans 28 jours / rapport de test A19-01209/c.

**INFORMAZIONE AMBIENTALE**

Ben biodegradabile: OCSE 302B con disposizione CO<sub>2</sub>, Analitica DOC: 100% in 14 giorni, Analitica CO<sub>2</sub>: 84% in 28 giorni / rapporto del test A19-01209/c.